

# Info Heft

# BERNINA®

Abdeckungen  
und Gehäuse

# öffnen



Bedienelemente  
Tipps + Infos

**Open the housing parts  
and covers**

General operation and handling

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 530 Record

alle Modelle sind rundum zugänglich



...gut zu reinigen, ölen  
und auch Servicearbeiten  
können jederzeit leicht  
durchgeführt werden.

Gehäuseabdeckungen sind  
bei allen 530 Record identisch



**530 Record Serie**  
**530-1... 530-2... 531... 532**  
**534 / 544 Varia**

# BERNINA

Kostenlose Info

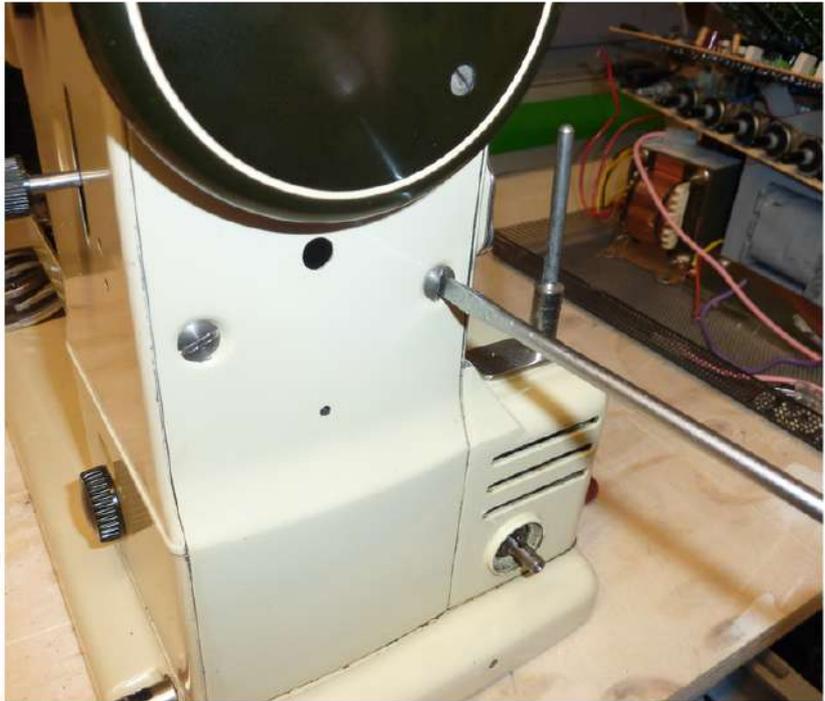
Download als

PDF

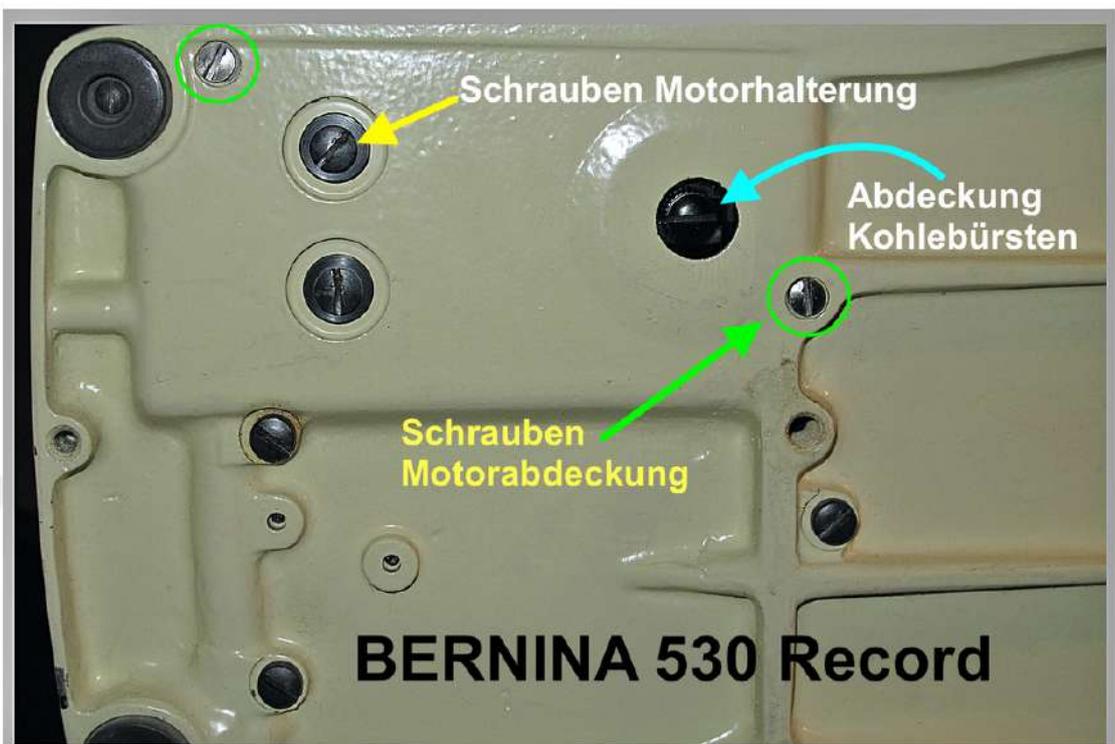
## 530 Record

sie ist grundsätzlich zu öffnen wie bei der 730..830 Record beschrieben.

Seitliche  
Abdeckung zum  
Riemengehäuse  
2 Schrauben lösen



Unterseite der  
Bodenplatte



# Bitte unbedingt beachten !

- ▶ **Vor jeder Reparatur und Service Arbeit...**  
**Nähmaschine / Fusspedal etc. vom Strom nehmen.**  
Kabel und Netzstecker von der Steckdose entfernen.
- ▶ **Lesen Sie** bevor Sie mit der Arbeit an der Maschine beginnen **die Bedienungs und Service Anleitungen...** dazu sind sie da.
- ▶ Für alles was Sie tun **nehmen Sie sich Zeit.** Einfach nur mal schnell geht nicht...**wer null Ahnung hat soll eine Fachperson beiziehen**
- ▶ Hektik erzeugt unüberlegtes Handeln, Unfälle und Pfusch. !!!
- ▶ **Verwenden Sie unbedingt nur passende Werkzeuge**  
**Verwenden Sie nur gute** ( keine abgenutzten ) **Werkzeuge**  
stumpfes Werkzeug = Verletzungsgefahr ( Maschine wird vermurkst )
- ▶ Lassen Sie die **Nähmaschine nicht in geöffnetem Zustand laufen**  
...offene Maschine nur von Hand bewegen !  
**Fusspedal nicht in geöffnetem Zustand benutzen. !**

**1** Stromkontakt trennen, Stecker aus der Steckdose  
disconnect the contact, remove the  
voltage plug



**2**

Entfernen Sie die Nadel  
und den Nähfuss  
remove the needle and  
the presser foot



caution : mains voltage  
is life threatening for  
humans and animals



Vorsicht : Netzspannung aus der  
Steckdose ist Lebensgefährlich  
für Mensch und Tier.

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 530 Record

Vorsicht... mit Zangen und Klemmwerkzeugen



**Handrad und Dreh-Regler sind aus Bakelit...**

Dieses Material kann bei zu hohem Druck leicht brechen.



Einfaches Handrad der ersten Serien



530er 2. Generation Fadenspuler Freilauf



530er 3. Generation Fadenspuler Freilauf

### das Handrad der BERNINA 530 Record

## 530 Record der Oberteil-Deckel

wird innen durch einen Steck-Bolzen gehalten.

**Dieser Haltebolzen** sitzt bei alten Maschinen meist sehr fest... so dass man wie beschrieben mit einem Schraubendreher oder ähnlich nachhelfen muss.



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 530 Record

Kann der **Oberteildeckel** von Hand nicht entnommen werden...

kann man ihn **von vorne mit einem Schraubendreher** aufstemmen.



Um Verletzungen an der Maschine zu vermeiden... kleben Sie das Werkzeug mit einem Isolierband ab.

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 540 Favorit



siehe  
530 Record



# BERNINA

Kostenlose Info

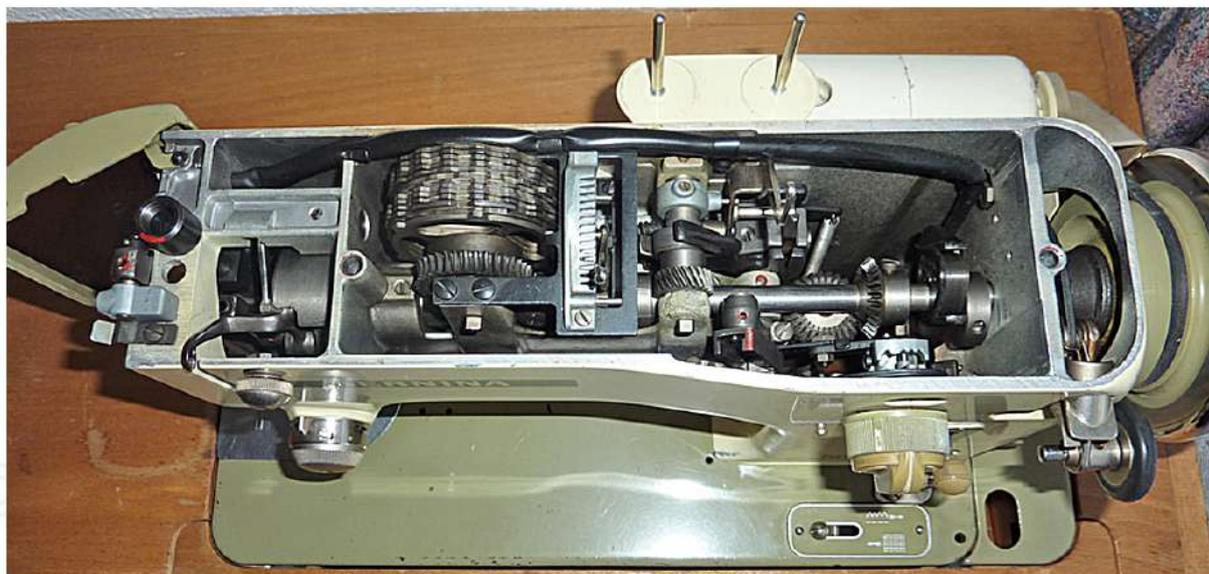
Download als

PDF

## 640 Favorit

## 740 Favorit

sind mechanisch nahezu identisch...  
sie werden geöffnet wie die **730 Record**  
genauso sind alle Hinweise  
dazu zu beachten.



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 707... minimatic 708-709 + KL 500-600-700



Mod. 600

Einen Unterschied gibts  
nur beim Fadenspanner

Die KL 600 + 700 ist  
technisch identisch  
mit Anbaumotor.



Mod. 700

Die 707 ist die  
erste minimatic  
..klein ..fein ..kräftig und  
robust.

mit dem  
Motor wie die 800er  
und 830 Record.



Mod. 707

## 707... minimatic 708-709 + KL 500-600-700

### Oberteil-Deckel und Kopfdeckel öffnen

**Wenn der Deckel fest sitzt** dass er von Hand nicht weg zu kriegen ist... braucht es etwas mehr Kraft als üblich.

Normalerweise reicht es... wenn man wie hier gezeigt an dieser Stelle mit einem Schrauben-zieher den Deckel hochstemmt.

Es ist von Vorteil im hinteren Bereich des Deckels auch ein wenig nachzuhelfen, damit der hintere Bolzen nicht beschädigt wird.

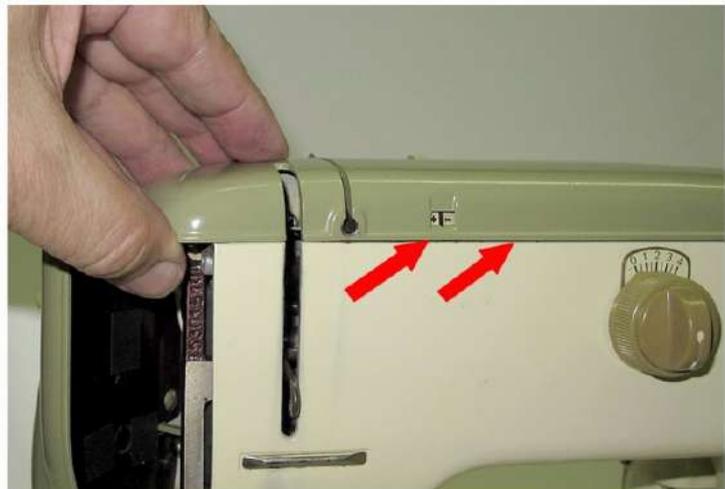
**manchmal benötigt man die Kraft einer Kuh** wenn die Bolzen schon 20-30 Jahre festsitzen.

#### Dann machen wir folgendes:

Wir heben den Deckel vorne mit einem Schraubendreher leicht an und schieben beidseitig **je einen Schraubendreher\*\* der Grösse 3-4** zwischen Deckel und Gehäuse (rote Pfeile) und stemmen den Deckel auf.

#### Vorsicht.. Werkzeuge abkleben

damit die Maschine bei dieser Prozedur nicht zerkratzt wird.



# BERNINA

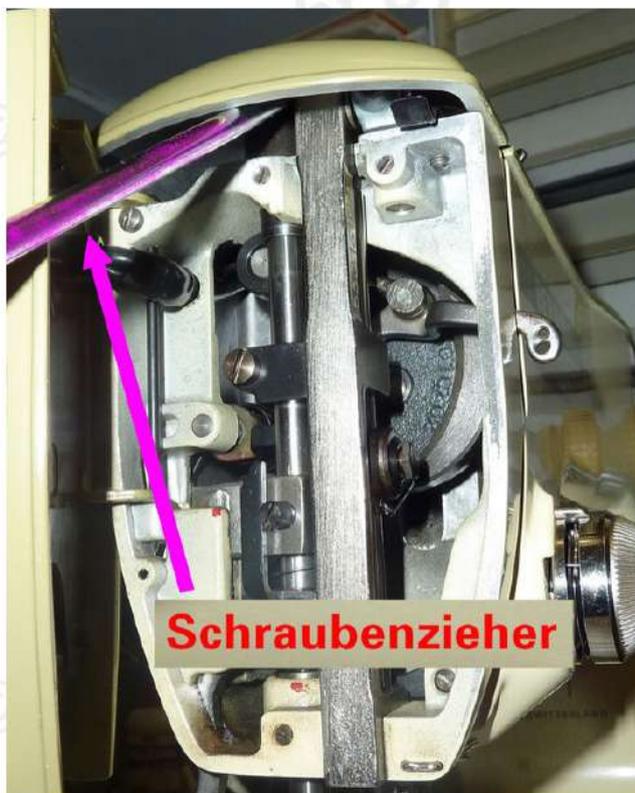
Kostenlose Info

Download als

PDF

## 707... minimatic 708-709

### + KL 500-600-700



**Der Oberteildeckel wird bei der 707... und auch beim Modell 500-710 innen von einem Bolzen gehalten...**

wenn der Deckel klemmt stemmen wir ihn mit einem Schraubendreher sanft auf.

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 707... minimatic 708-709

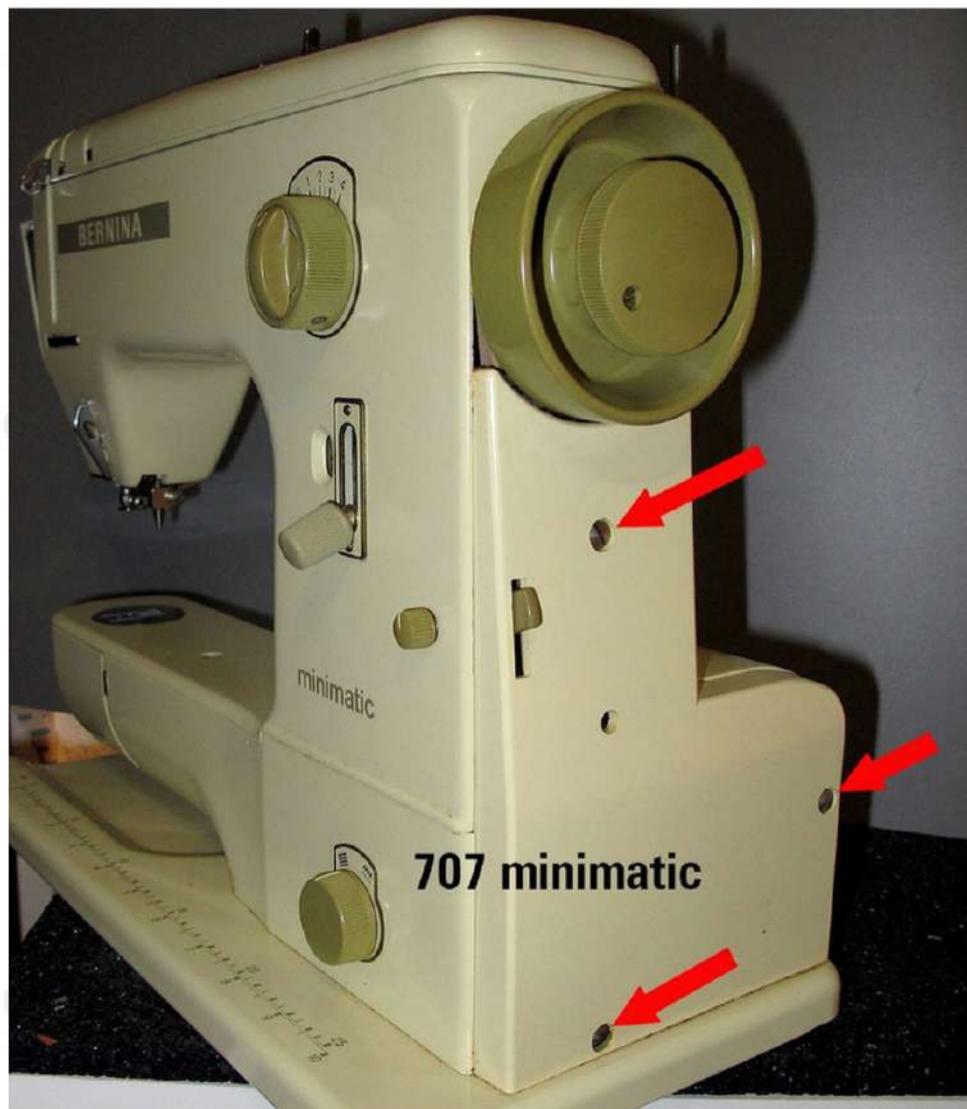
### + KL 500-600-700

**Der Freiam Deckel** wird bei sehr frühen 707 Modellen und bei der KL 500-708... mit einer Schraube fixiert... die Schraube muss zum entfernen gelöst werden.



## 707... minimatic 708-709

**Die Abdeckung zum Riemengehäuse** entfernen wir durch lösen dieser 3 Schrauben. Ebenso zum Zugang zum Motor.



## 707... minimatic 708-709 + KL 500-600 ..700er Serie

**Dieser Haltebolzen** sitzt bei alten Maschinen meist sehr fest... so dass man wie beschrieben mit einem Schraubendreher oder ähnlich nachhelfen muss.



Kopfdeckel lösen

bei der

530

600

700

+ 707

717

718

## 707... minimatic 708-709



Entstör-Filter (Kondensator)



# Bitte unbedingt beachten !

- ▶ **Vor jeder Reparatur und Service Arbeit...**  
**Nähmaschine / Fusspedal etc. vom Strom nehmen.**  
Kabel und Netzstecker von der Steckdose entfernen.
- ▶ **Lesen Sie** bevor Sie mit der Arbeit an der Maschine beginnen **die Bedienungs und Service Anleitungen...** dazu sind sie da.
- ▶ Für alles was Sie tun **nehmen Sie sich Zeit.** Einfach nur mal schnell geht nicht...**wer null Ahnung hat soll eine Fachperson beiziehen**
- ▶ Hektik erzeugt unüberlegtes Handeln, Unfälle und Pfusch. !!!
- ▶ **Verwenden Sie unbedingt nur passende Werkzeuge**  
**Verwenden Sie nur gute** ( keine abgenutzten ) **Werkzeuge**  
stumpfes Werkzeug = Verletzungsgefahr ( Maschine wird vermurkst )
- ▶ Lassen Sie die **Nähmaschine nicht in geöffnetem Zustand laufen**  
...offene Maschine nur von Hand bewegen !  
**Fusspedal nicht in geöffnetem Zustand benutzen. !**

**1** Stromkontakt trennen, Stecker aus der Steckdose  
disconnect the contact, remove the  
voltage plug



**2**

Entfernen Sie die Nadel  
und den Nähfuss  
remove the needle and  
the presser foot



caution : mains voltage  
is life threatening for  
humans and animals



Vorsicht : Netzspannung aus der  
Steckdose ist Lebensgefährlich  
für Mensch und Tier.

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 730 Record

Der Kopfdeckel der 730 Record hat Rückseitig ein Scharnier und ist ganz einfach aufzuklappen.



Sitzt der Deckel zu fest oder zu locker... muss nur die Spannklammer je nach Situation nach oben oder unten verbogen werden... und gut ist.



# BERNINA

Kostenlose Info

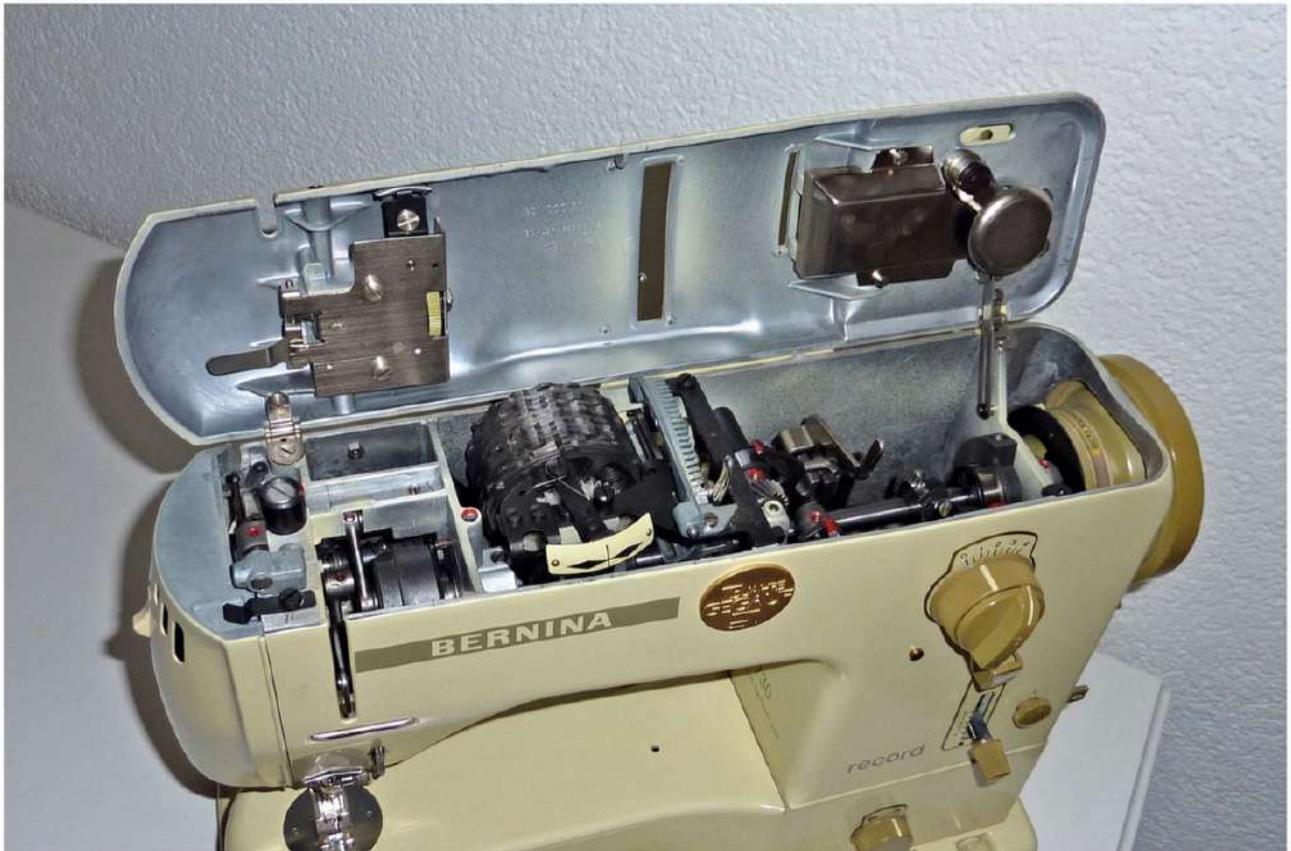
Download als

PDF

## 730 Record

### So öffnen Sie die 730 Record.

**Der Oberteil Deckel der 730 Record** wird durch zwei Scharnieren gehalten und nach oben aufgeklappt.



Der Deckel wird von innen durch einen kleinen (eigentlich beweglichen) Bolzen gehalten. siehe **roter Kreis**.

Der Bolzen wird durch eine winzige Feder nach vorne gedrückt. Mit den Jahren dickt das Oel ein und der Bolzen ist kaum zu bewegen.

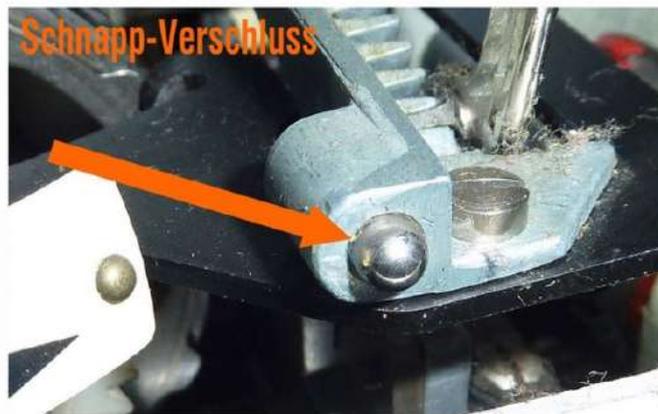


**In dieser Situation müssen Sie mit einem geeigneten Werkzeug sanft nachhelfen um den Deckel zu öffnen.** Werkzeug... Spachtel, Stechbeitel etc.

## 530.. 730.. 830 Record

### Oberteil Deckel

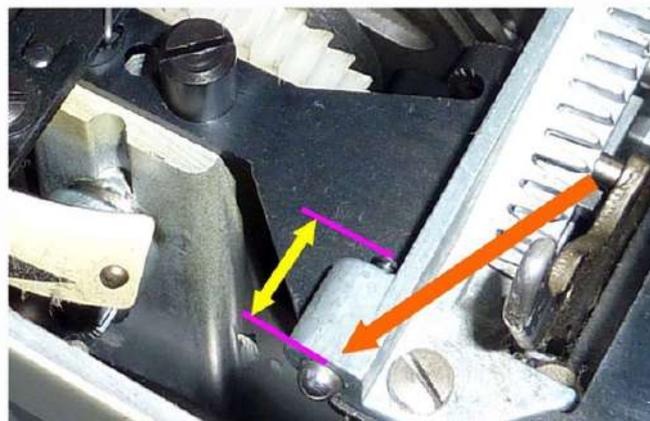
#### Schliessbolzen wieder aktivieren



Hinter dem Deckel im Bereich des Stichwahl-Hebels befindet sich ein kleiner Bolzen. (hier vergrössert)  
Im Normalfall wird dieser durch eine Feder nach vorne gedrückt. Wird er ewig nicht bewegt... dann harzt er ein und lässt sich nur ganz schwer (mit leichter Gewalt) öffnen.

Um den Bolzen wieder beweglich zu machen kann man als erstes versuchen, diesen mit einem heissen LötKolben zu erwärmen. Bei leichter Verharzung gelingt dies vielleicht. Meistens braucht es jedoch etwas mehr Energie und Zeitaufwand.

#### Variante 2 zum lösen des Bolzens lautet wie folgt:



statt einen LötKolben...  
nehmen wir ein Heissluftgebläse...  
im Notfall den Haartrockner... und dann machen wir dem kleinen Bolzen mal so richtig Dampf.  
Durch die Erwärmung löst sich dann (hoffentlich) das festgetrocknete Öl.

#### Achtung... Vorsicht...

Mit dem Heissluftgebläse nicht übertreiben, denn dieses kann bis zu 900°C heiss werden. Sonst erreichen wir das Gegenteil weil sich die Metallteile durch zu starke Erhitzung ausdehnen und erst recht nicht mehr bewegen lassen. ...oder sich sogar verformen...

## 730 Record

### öffnen... Variante 1

Am besten geht es mit einem Stechbeitel oder Schraubendreher... **nur ca. 4-5mm unter den Deckel schieben.**

Bitte abkleben oder ein feines Tuch darüber legen damit die Maschine nicht zerkratzt wird.



### öffnen... Variante 2

Eine weitere Möglichkeit besteht darin dass Sie an dieser Stelle einen Spachtel zwischen Deckel und Oberteil schieben.

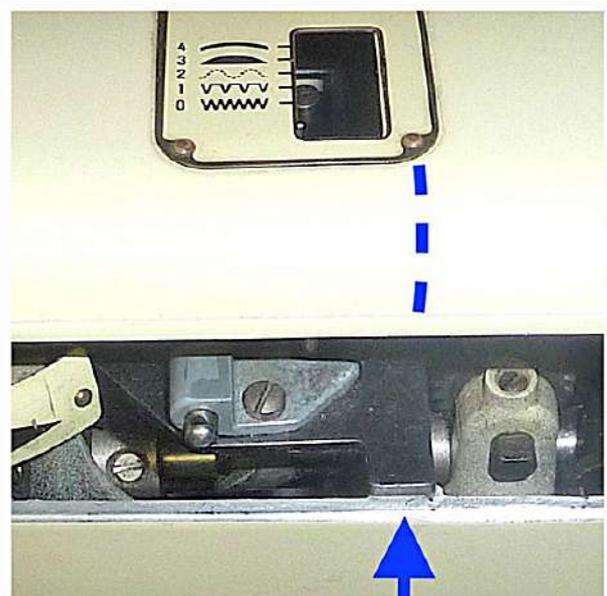
Durch drehen und "hebeln" wird sich der Deckel öffnen.



### Achtung !!!

Werkzeug **nicht an dieser Stelle** einschieben weil man da möglicherweise etwas verbiegt.

....siehe **blauer Pfeil.**



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 730 Record

**Vorsicht... mit Zangen etc.**

**Bakelit Teile** ( bei alten Mod.530-730 Record)  
brechen bei zu starkem Druck.



**Handrad**  
**Hebel und Knöpfe**  
aus Bakelit...

einem damals sehr  
beliebten Kunststoff



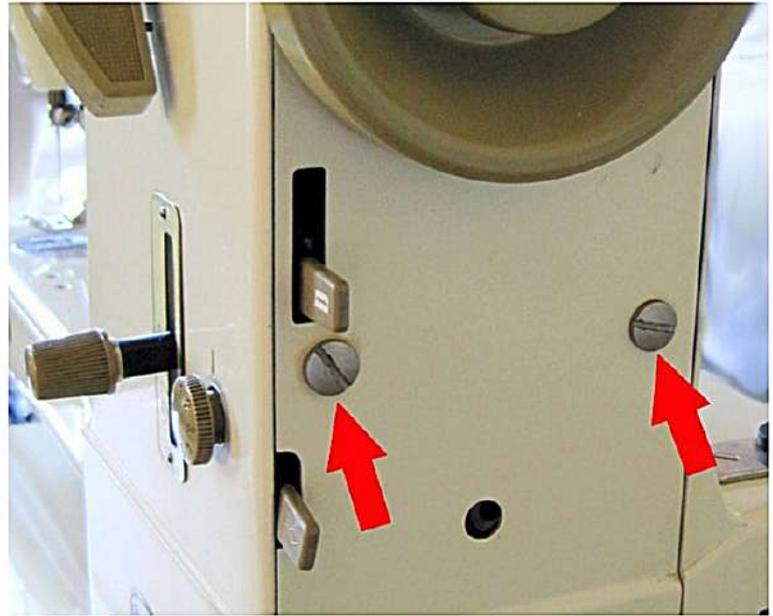
**BERNINA**  
**730 Record**  
ab 1968 •

## 730 Record

### BERNINA 730 Record

(731...732 etc.)

Die Abdeckung vom Riemen-Gehäuse wird entfernt durch lösen der beiden Schrauben.

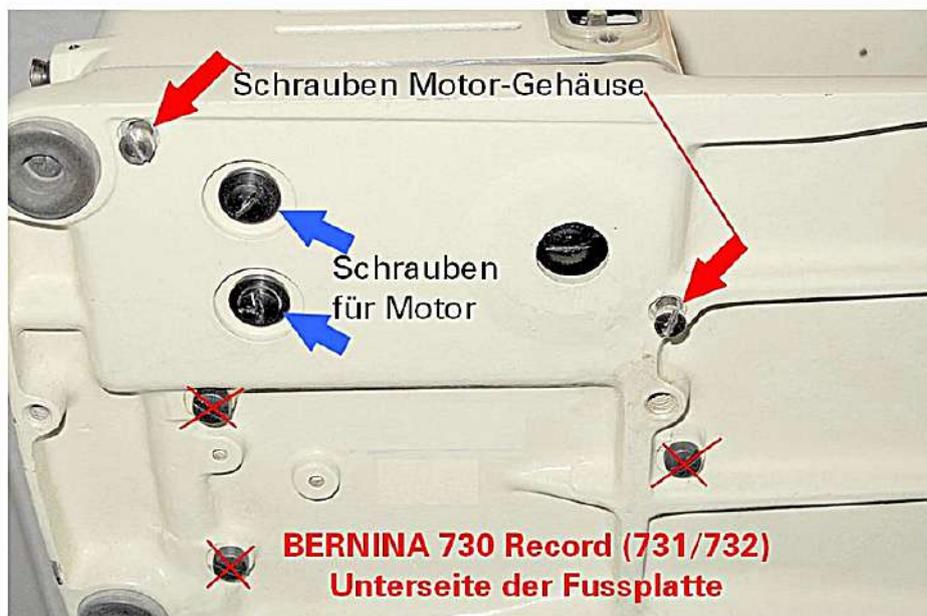


### 730 Record Motor entfernen

Motor-Gehäuse entnehmen

= 2 Schrauben unten an der Fussplatte lösen = rote Pfeile

Motor entfernen = 2 Schrauben lösen = Blaue Pfeile



# BERNINA

Kostenlose Info

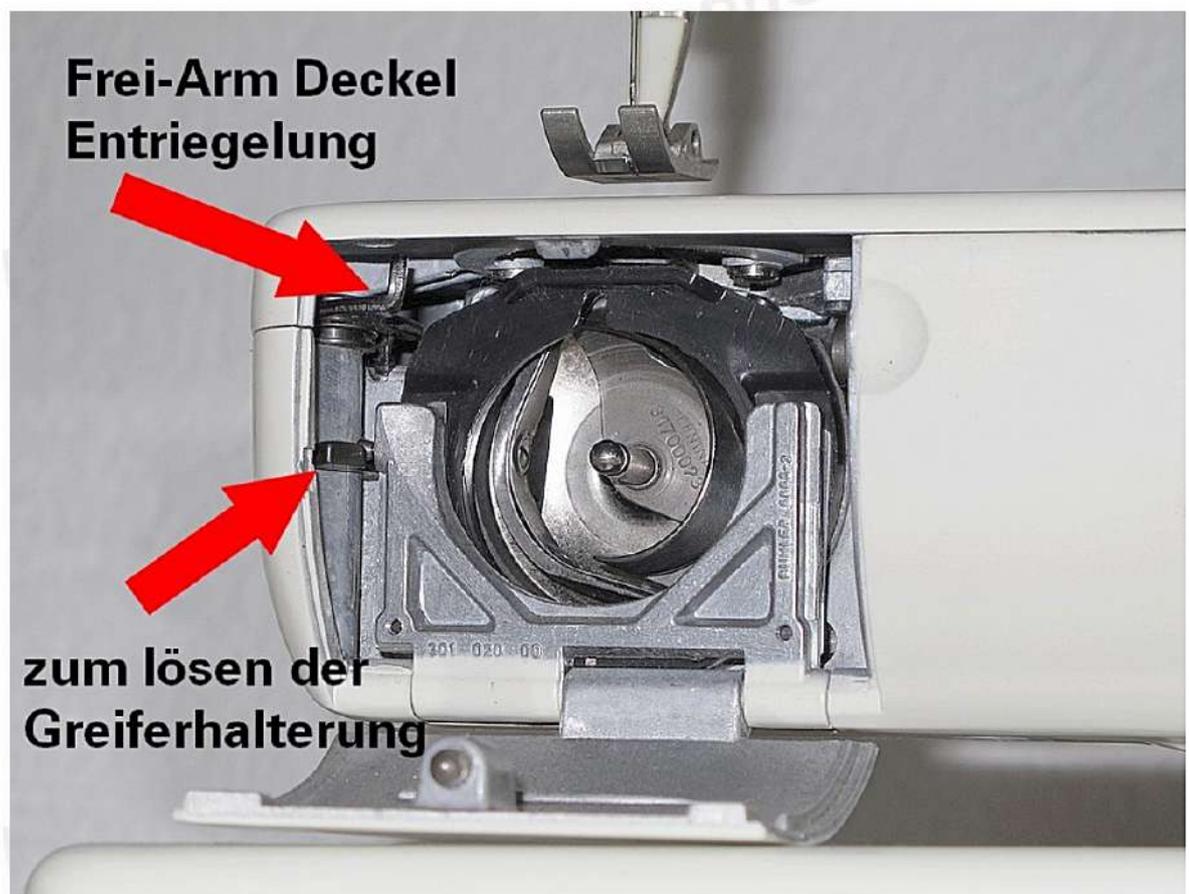
Download als

PDF

## 730 Record

### Freiarm Deckel öffnen / entfernen

an allen BERNINA Maschinen  
identisch.



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 800er minimatic Modelle

**Achtung...**

hier gibt es 2 Unterschiede...

Maschinen **mit** Tragegriff und **ohne** Tragegriff



die sind unterschiedlich zu öffnen ...



## 800er minimatic Modelle

Um den **Oberteil Deckel bei Maschinen mit Tragegriff** zu entnehmen lösen wir diese beiden Schrauben.



Deckel abheben = beide Schrauben lösen

## Bei Maschinen ohne Tragegriff

Kopfdeckel öffnen (wo die Lampe drin ist )

dann diesen **Knopf** (Schraube) nach innen drücken...  
wodurch der Deckel nach oben springt.



# BERNINA

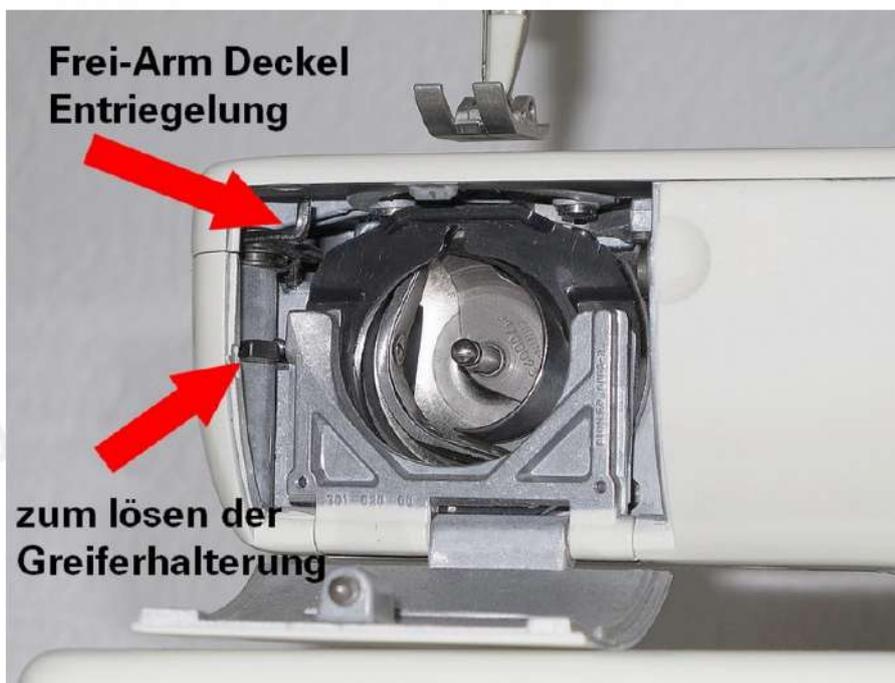
Kostenlose Info

Download als

PDF

## 800er minimatic Modelle

Den Deckel vom Freiarm entfernen wir wie bei den Record 730- 830- 930 etc.

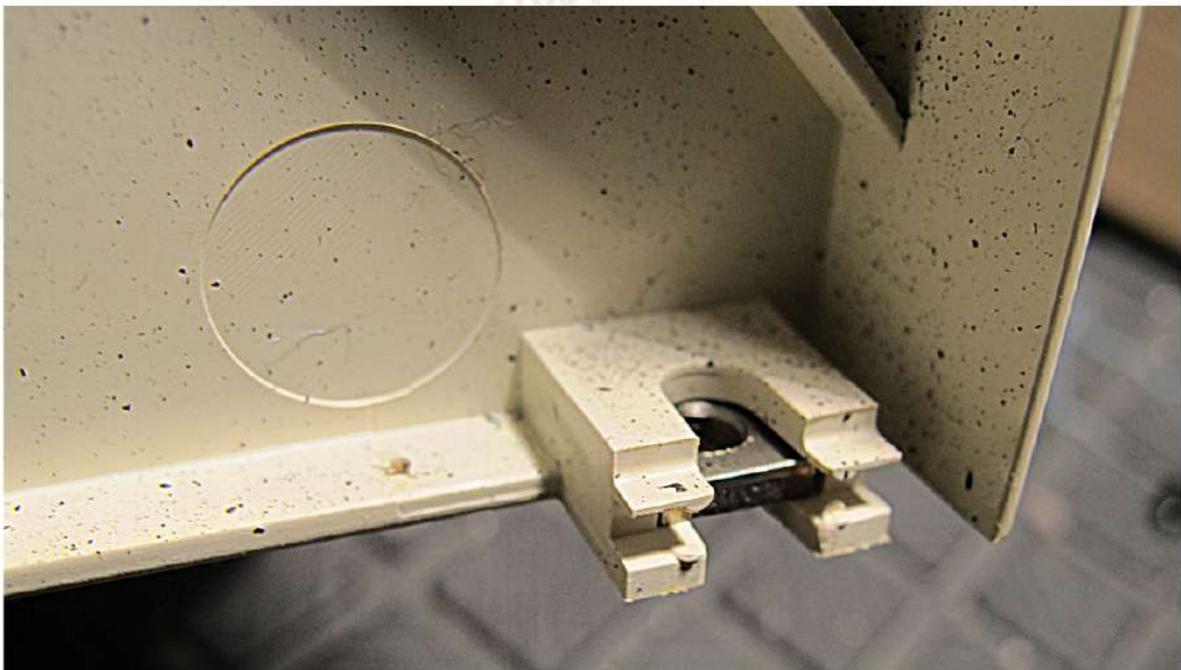


## 800er minimatic Modelle

**Auch bei diesen Modellen  
beachten...**

Schrauben der Abdeckungen  
**bitte mit Vorsicht öffnen**

die Halterungen werden im Alter spröde und  
können bei wenig Druck brechen...



## 800er minimatic Modelle

### Die Unterseite der 800er Modelle

enthält nur die Abdeckung für den Schalter... (wenn vorhanden) je nach Modell gibt es sie **mit** oder **ohne** min./max. Schalter



## 830 Record öffnen

wir starten gleich mit den **empfindlichen Teilen...**  
das sind die **Halterungen der Plastic Abdeckungen**



Dort wo Sie die Schrauben der Abdeckung lösen befinden sich auf der Innenseite solche Halterungen... mit einer Mutter die leicht rausfallen kann.

**Das Plastic Teil wird im Alter spröde und bricht leicht bei zuviel Druck**



Ist das Teil gebrochen muss das Gegenstück der Schraube mit wenig Klebestoff fixiert werden.

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 830 Record

Nächster Schritt....

### Oberteil-Deckel öffnen



An der Rückseite sind 2 Scharnier...  
**üblich kann man den Deckel nach oben aufklappen.**  
bei nie geöffneten Maschinen kann die Halterung extrem festsitzen.

Dann muss man mit "sanfter Gewalt" nachhelfen



In diesem Bereich mit Schraubenzieher zwischen Gehäuse und Deckel nachhelfen

**siehe nächste Seite**

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 830 Record

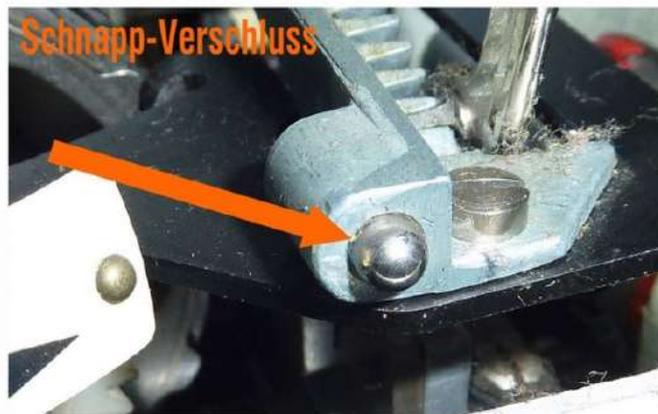
An dieser Stelle schieben Sie ein flaches Werkzeug ca 5mm unter den Deckel und durch drehen wird sich der Deckel lösen.



## 530.. 730.. 830 Record

### Oberteil Deckel

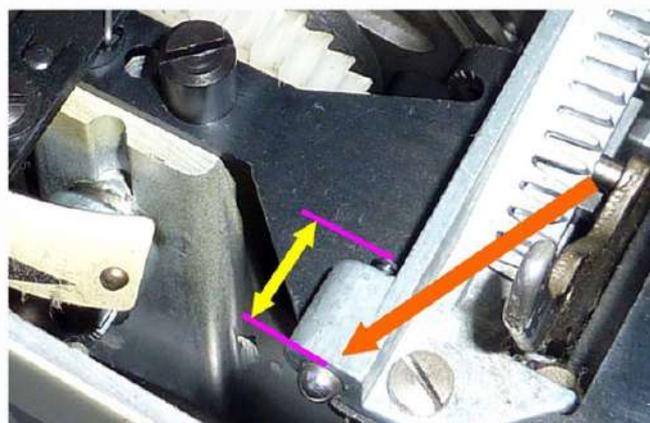
#### Schliessbolzen wieder aktivieren



Hinter dem Deckel im Bereich des Stichwahl-Hebels befindet sich ein kleiner Bolzen. (hier vergrössert)  
Im Normalfall wird dieser durch eine Feder nach vorne gedrückt. Wird er ewig nicht bewegt... dann harzt er ein und lässt sich nur ganz schwer (mit leichter Gewalt) öffnen.

Um den Bolzen wieder beweglich zu machen kann man als erstes versuchen, diesen mit einem heissen LötKolben zu erwärmen. Bei leichter Verharzung gelingt dies vielleicht. Meistens braucht es jedoch etwas mehr Energie und Zeitaufwand.

#### Variante 2 zum lösen des Bolzens lautet wie folgt:



statt einen LötKolben...  
nehmen wir ein Heissluftgebläse...  
im Notfall den Haartrockner... und dann machen wir dem kleinen Bolzen mal so richtig Dampf.  
Durch die Erwärmung löst sich dann (hoffentlich) das festgetrocknete Öl.

#### Achtung... Vorsicht...

Mit dem Heissluftgebläse nicht übertreiben, denn dieses kann bis zu 900°C heiss werden. Sonst erreichen wir das Gegenteil weil sich die Metallteile durch zu starke Erhitzung ausdehnen und erst recht nicht mehr bewegen lassen. ...oder sich sogar verformen...

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 830 Record

Um an die Fusshebe-Mechanik ran zu kommen muss die hintere **Abdeckung** entfernt werden.



Halterungen befinden sich auf der Innenseite



how do it remove this cover ?  
Comment retirer le couvercle ?

# BERNINA

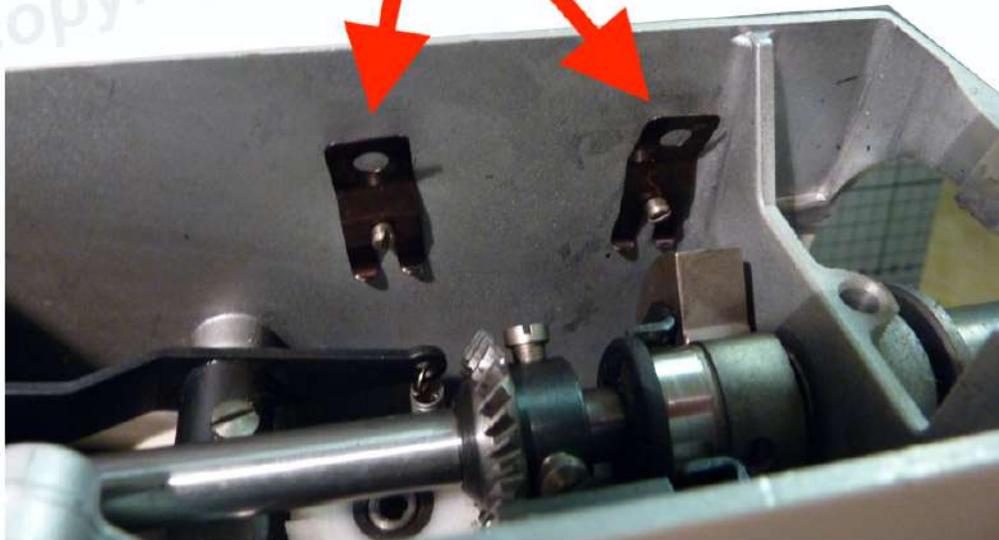
Kostenlose Info

Download als

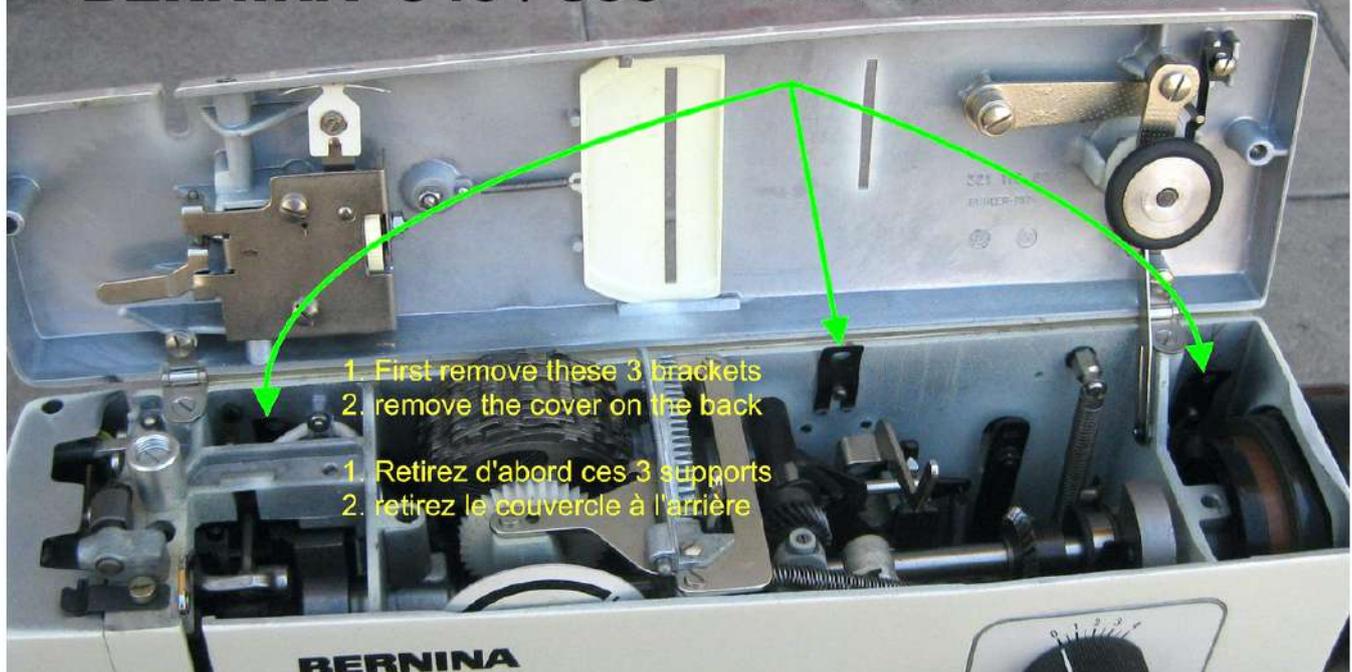
PDF

## 830 Record

Auf der Innenseite der Maschine  
müssen 3 Klammern gelöst werden



### BERNINA 840 / 850 + 830 Record Serie

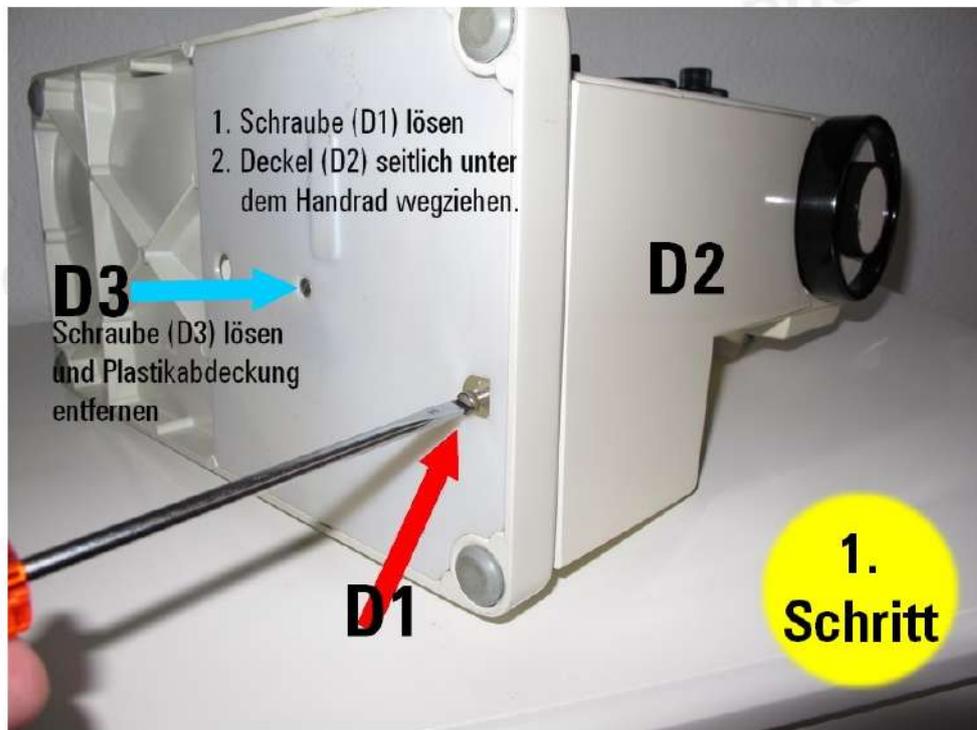


1. First remove these 3 brackets
2. remove the cover on the back

1. Retirez d'abord ces 3 supports
2. retirez le couvercle à l'arrière

## 830 Record

### Seitliche Abdeckung lösen



zum entfernen der seitlichen Abdeckung muss nur die Schraube ( **D1** ) gelöst werden.

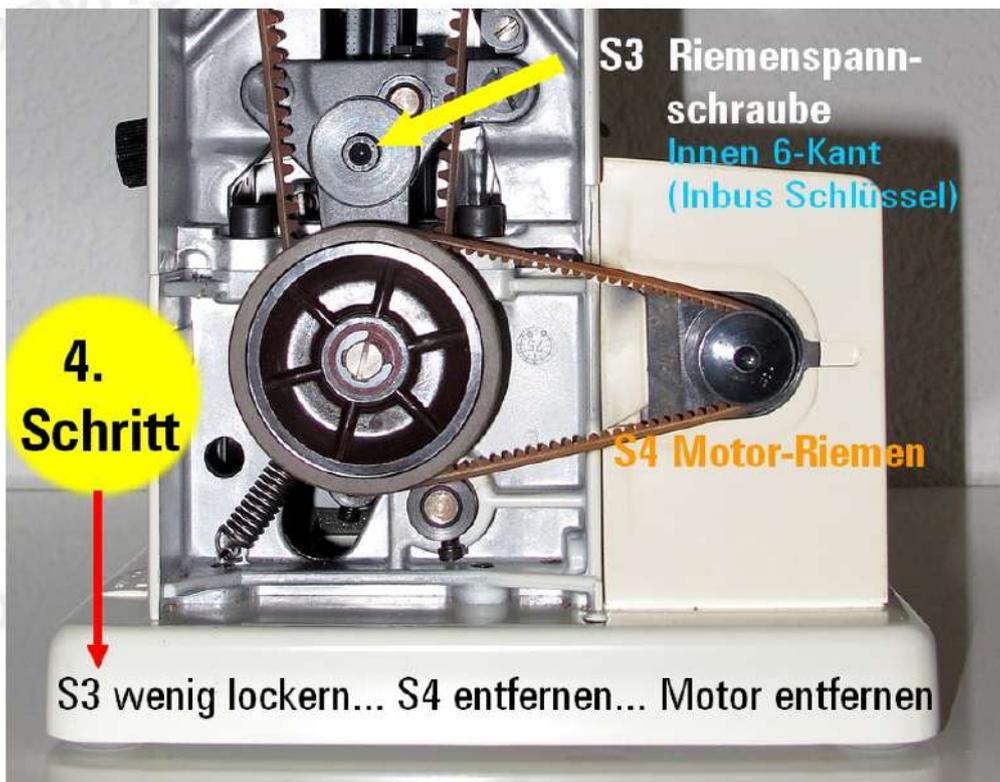
Für den Zugang zu den Halteschrauben vom Motor... auch Schraube **D3** lösen und Plastic Deckel entfernen.



## 830 Record

### Zugang zu Riemen und Motor

- Riemen Spannung einstellen
- Motor entnehmen etc.



# BERNINA

Kostenlose Info

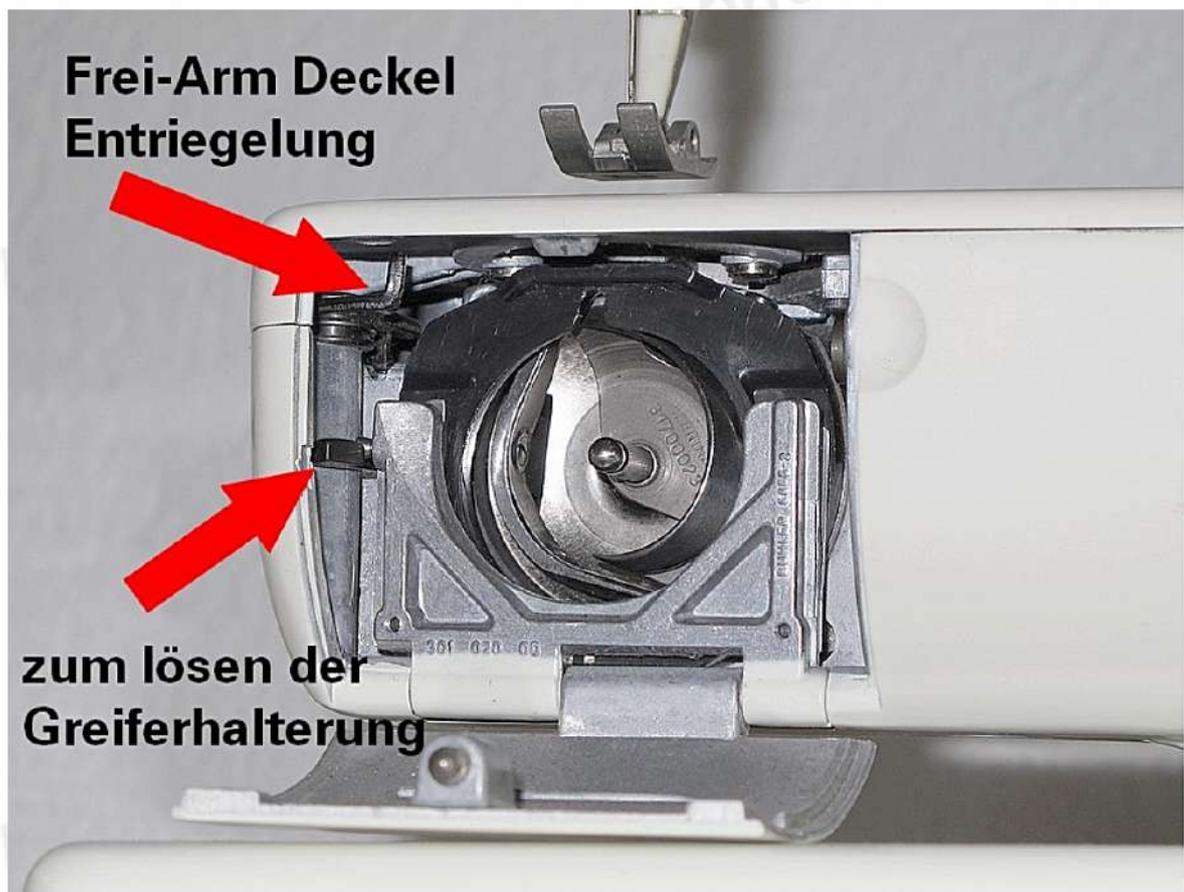
Download als

PDF

## 830 Record

### Freiarm Deckel öffnen / entfernen

an allen BERNINA Maschinen  
identisch.



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 840 Favorit

### öffnen der Abdeckungen

ist mit Ausnahme vom nicht vorhandenen  
Freiarm identisch wie 830 Record

**siehe bei 830 Record**



# Bitte unbedingt beachten !

- ▶ **Vor jeder Reparatur und Service Arbeit...**  
**Nähmaschine / Fusspedal etc. vom Strom nehmen.**  
Kabel und Netzstecker von der Steckdose entfernen.
- ▶ **Lesen Sie** bevor Sie mit der Arbeit an der Maschine beginnen **die Bedienungs und Service Anleitungen...** dazu sind sie da.
- ▶ Für alles was Sie tun **nehmen Sie sich Zeit.** Einfach nur mal schnell geht nicht...**wer null Ahnung hat soll eine Fachperson beiziehen**
- ▶ Hektik erzeugt unüberlegtes Handeln, Unfälle und Pfuscher. !!!
- ▶ **Verwenden Sie unbedingt nur passende Werkzeuge**  
**Verwenden Sie nur gute** ( keine abgenutzten ) **Werkzeuge**  
stumpfes Werkzeug = Verletzungsgefahr ( Maschine wird vermurkst )
- ▶ Lassen Sie die **Nähmaschine nicht in geöffnetem Zustand laufen**  
...offene Maschine nur von Hand bewegen !  
**Fusspedal nicht in geöffnetem Zustand benutzen. !**

**1** Stromkontakt trennen, Stecker aus der Steckdose  
disconnect the contact, remove the  
voltage plug



**2**

Entfernen Sie die Nadel  
und den Nähfuß  
remove the needle and  
the presser foot



caution : mains voltage  
is life threatening for  
humans and animals



Vorsicht : Netzspannung aus der  
Steckdose ist Lebensgefährlich  
für Mensch und Tier.

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 900 nova



**1. Serie**

**Unterschied = ..der Rückwärts-Näh Hebel  
...und Pedal Kabel Anschluss**



**2. Serie**

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

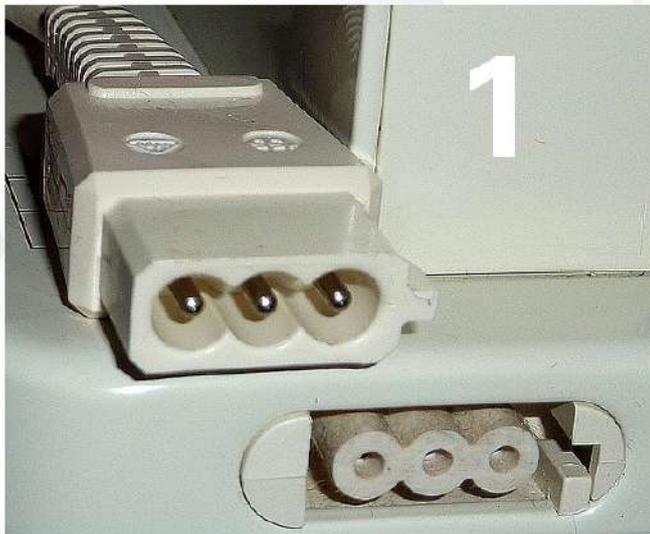
PDF

## 900 nova

### Kleiner Unterschied beim Fusspedal



Das Original Fusspedal



Das **Anschlusskabel** hat je nach Baujahr und Modell einen anderen Steckanschluss.



# BERNINA

Kostenlose Info

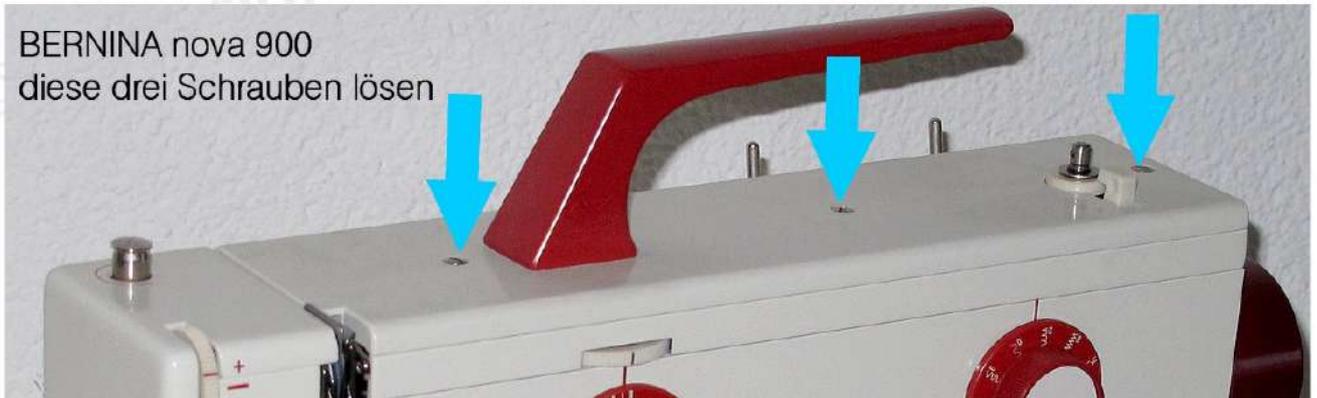
Download als

PDF

## 900 nova

**Den Oberteildeckel inkl. Tragegriff** entnehmen wir durch lösen der drei oben sichtbaren Schrauben.

BERNINA nova 900  
diese drei Schrauben lösen



**Den Deckel vom Freiarm lösen** wir wie bei anderen BERNINA Modellen... durch drücken des oberen Hebels im Greifergehäuse.



## 900 nova

Den Kopfdeckel entnehmen wir durch lösen der Schraube ( gelber Pfeil ) ...



Deckel nach vorne ziehen...leicht nach oben anheben und ausklinken.



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

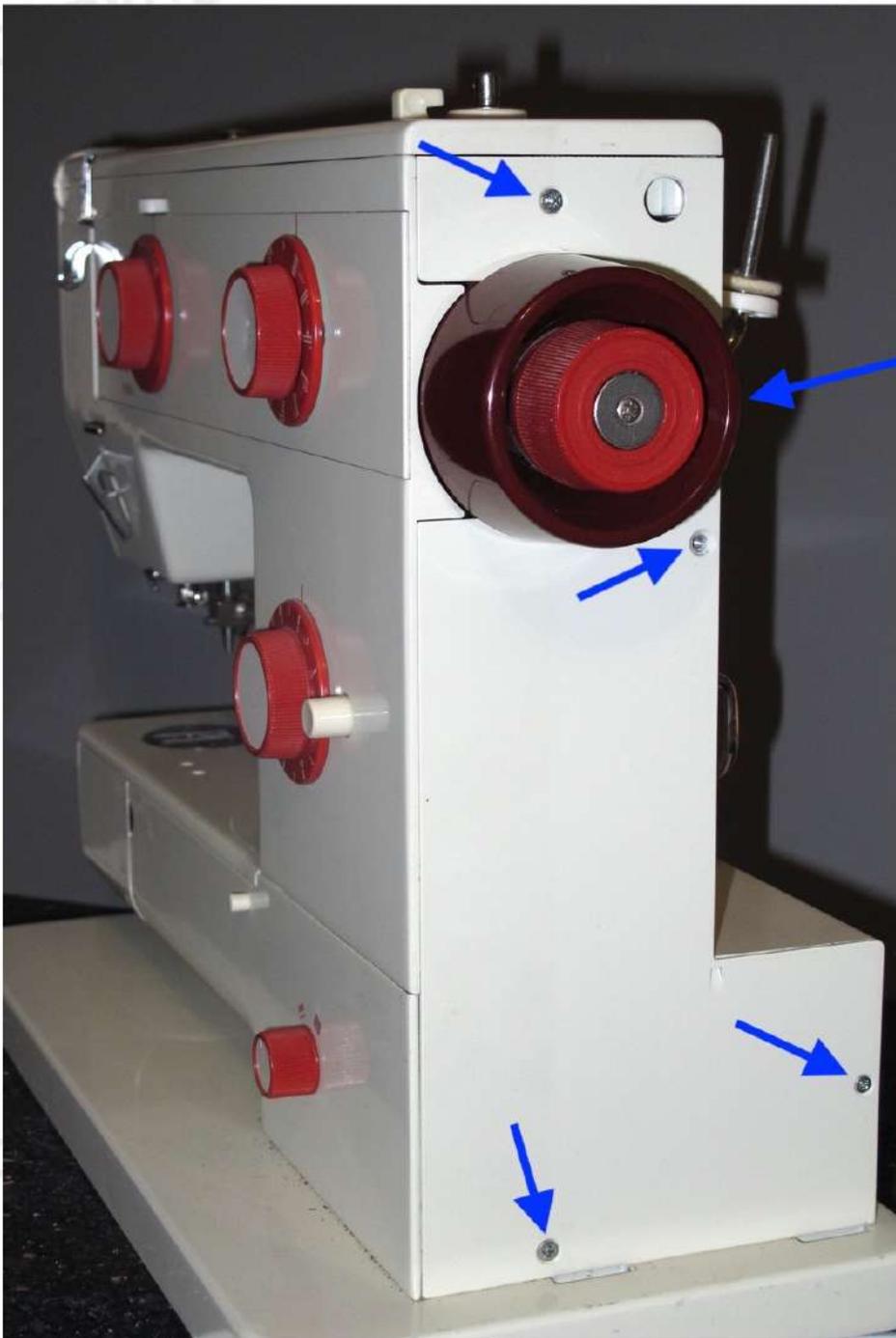
PDF

## 900 nova

### Seitliche Abdeckung entfernen...

- Zugang zum Riemengehäuse, Riemenspanner ect.
- Zugang zum Motor... für service etc.

### 5 Schrauben lösen



# BERNINA

Kostenlose Info

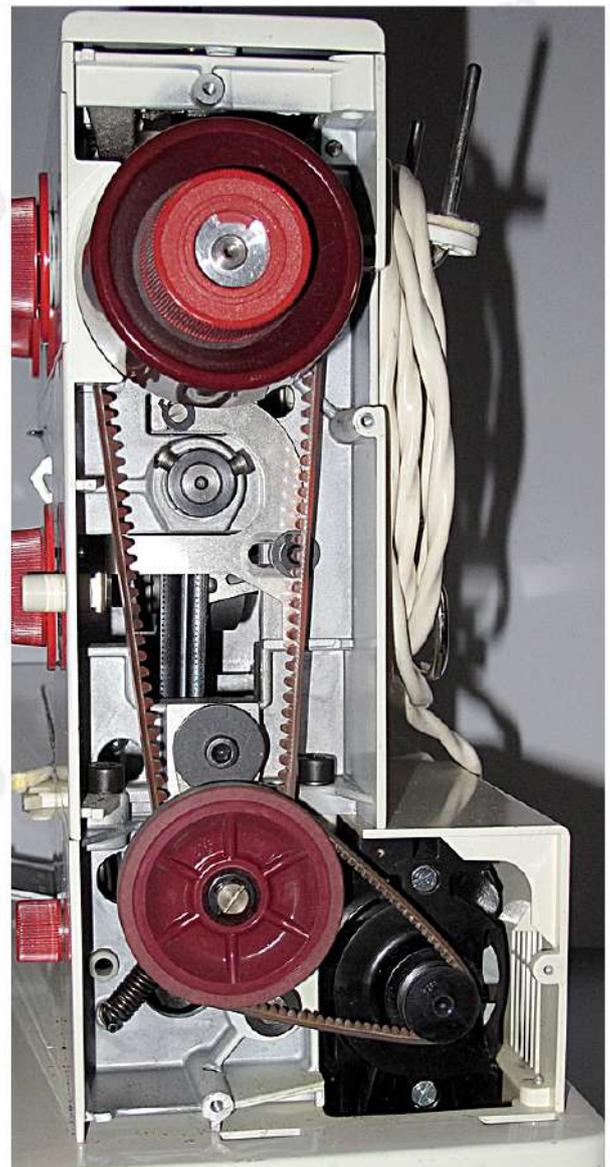
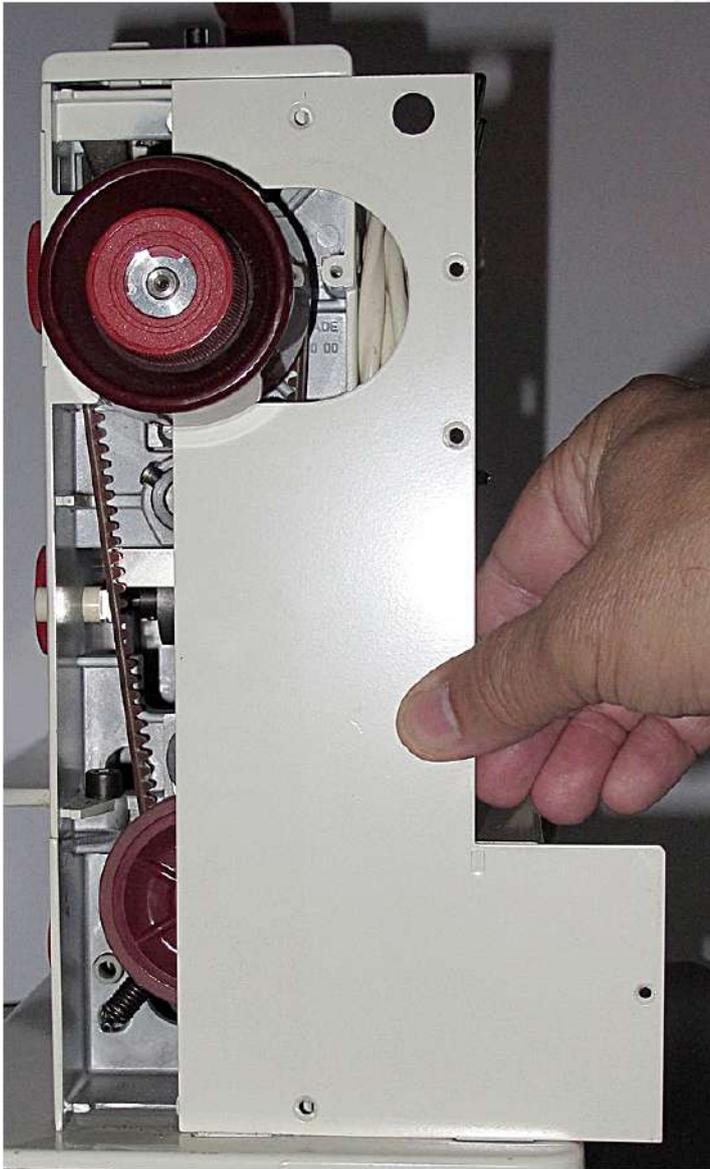
Download als

PDF

## 900 nova

Abdeckung vom Riemengehäuse entnehmen

um zu den Riemen  
und Riemenspanner  
zu gelangen.



Riemenspanner  
Spann-Schraube  
6mm Inbus

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 900 nova

### Achtung beachten beim Handrad...

#### **Achtung nix vermurksen..!**

Die Schraube vom Handrad  
**hat Links-Gewinde** zum lösen  
muss man nach **Rechts** drehen  
( im Uhrzeigersinn.. nur bei der 900 nova)



## 900 nova

### Handrad entnehmen...

#### 1 ....Schraube entfernen



Achtung.. Links-Gewinde zum lösen nach Rechts drehen..!!!

#### 2 ...das innere kleine Rad entfernen



#### 3 ...Metallring entnehmen

danach kann das Handrad von der Achse abgezogen werden

# BERNINA

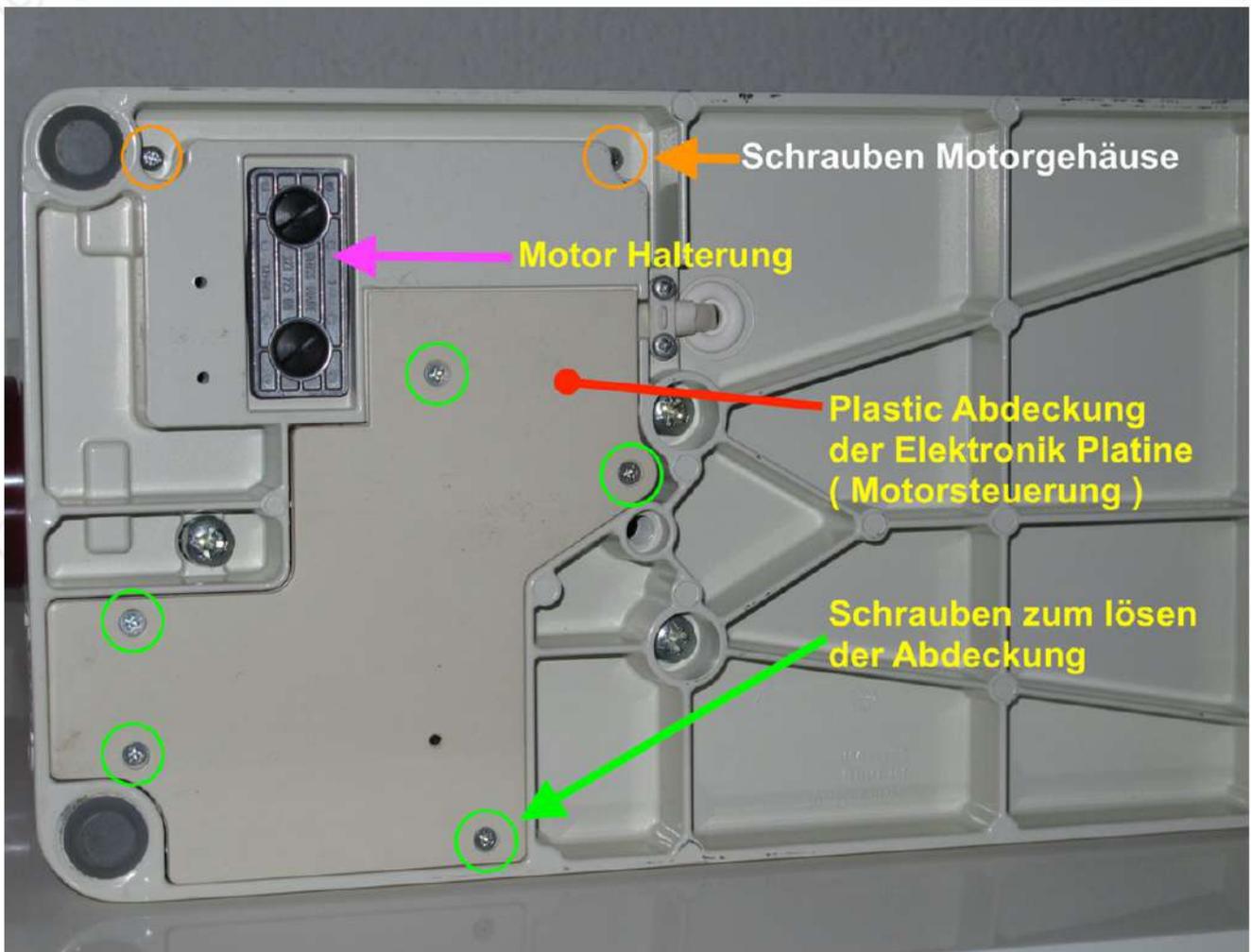
Kostenlose Info

Download als

PDF

## 900 nova

### Bodenplatte Unterseite...



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 900 nova



### Arretierung der Transport-Schale

nur einhängen  
und fixieren.

siehe auch  
Benutzer Handbuch



# Bitte unbedingt beachten !

- ▶ **Vor jeder Reparatur und Service Arbeit...**  
**Nähmaschine / Fusspedal etc. vom Strom nehmen.**  
Kabel und Netzstecker von der Steckdose entfernen.
- ▶ **Lesen Sie** bevor Sie mit der Arbeit an der Maschine beginnen  
**die Bedienungs und Service Anleitungen...** dazu sind sie da.
- ▶ Für alles was Sie tun **nehmen Sie sich Zeit.** Einfach nur mal schnell geht nicht...**wer null Ahnung hat soll eine Fachperson beiziehen**
- ▶ Hektik erzeugt unüberlegtes Handeln, Unfälle und Pfuscher. !!!
- ▶ **Verwenden Sie unbedingt nur passende Werkzeuge**  
**Verwenden Sie nur gute** ( keine abgenutzten ) **Werkzeuge**  
stumpfes Werkzeug = Verletzungsgefahr ( Maschine wird vermurkst )
- ▶ Lassen Sie die **Nähmaschine nicht in geöffnetem Zustand laufen**  
...offene Maschine nur von Hand bewegen !  
**Fusspedal nicht in geöffnetem Zustand benutzen. !**

**1** Stromkontakt trennen, Stecker aus der Steckdose  
disconnect the contact, remove the  
voltage plug



**2**

Entfernen Sie die Nadel  
und den Nähfuß  
remove the needle and  
the presser foot

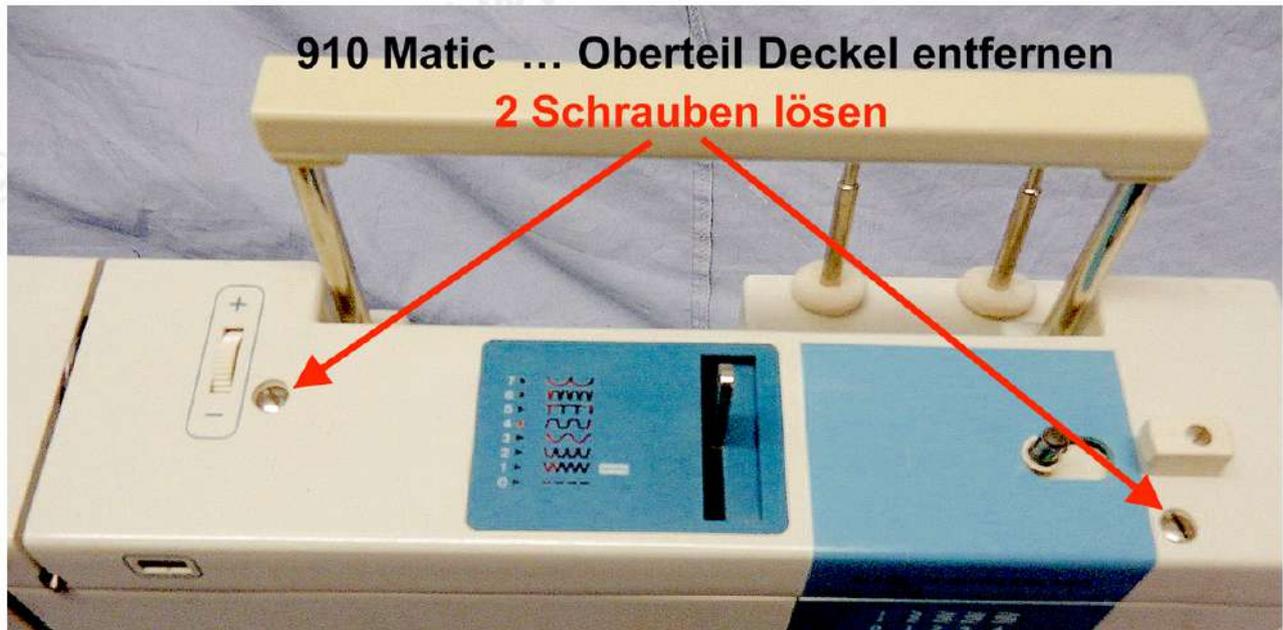


caution : mains voltage  
is life threatening for  
humans and animals



Vorsicht : Netzspannung aus der  
Steckdose ist Lebensgefährlich  
für Mensch und Tier.

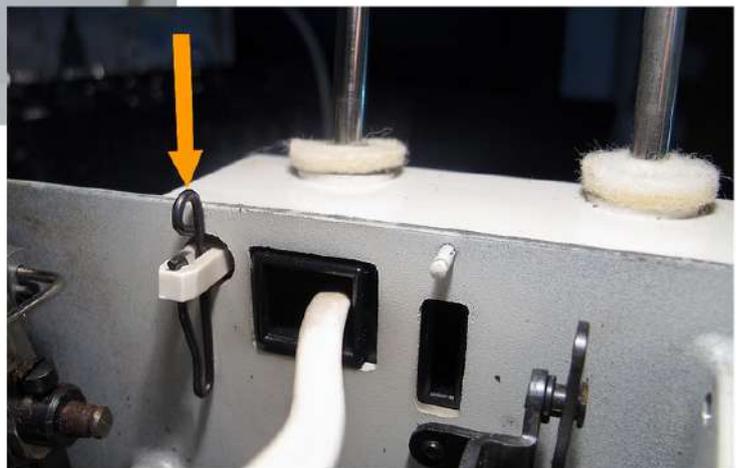
## 910 Matic electronic ist ähnlich zu öffnen wie die 930 Record (+Mod. 1030..1000-1015)



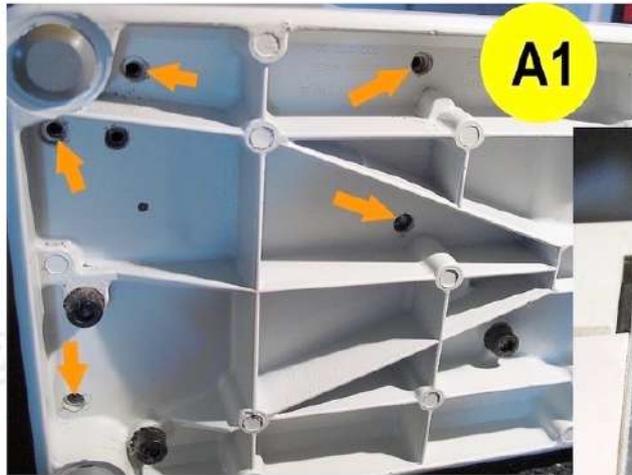
remove this two screw and remove the upper cover



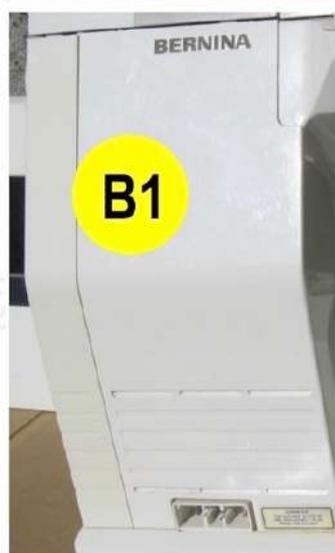
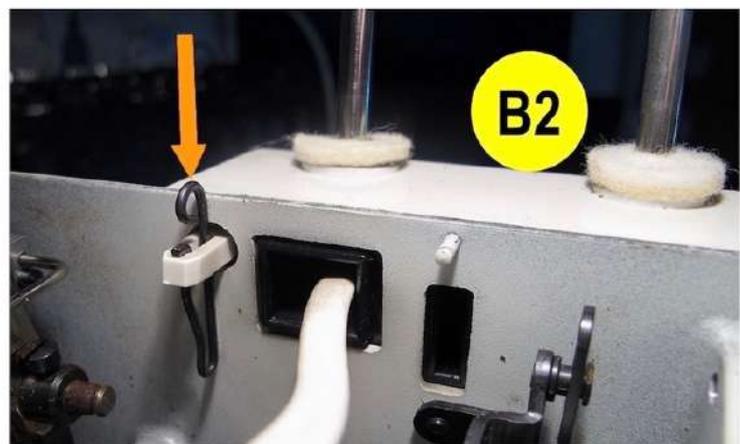
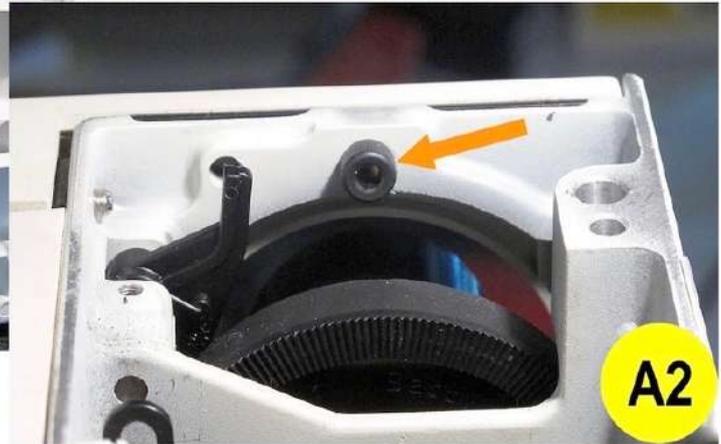
Schraube und Klammer an  
der Rückseite lösen.  
Loosen the screw and clamp  
on the back



## 910 Matic electronic



BERNINA 910 matic electronic



### Vorsicht bei Bild B4

Die Verschaltung der Elektronik hat oben an der Kante empfindliche Haken zum einhängen... die leicht brechen. siehe Kreuz. **X**

# BERNINA

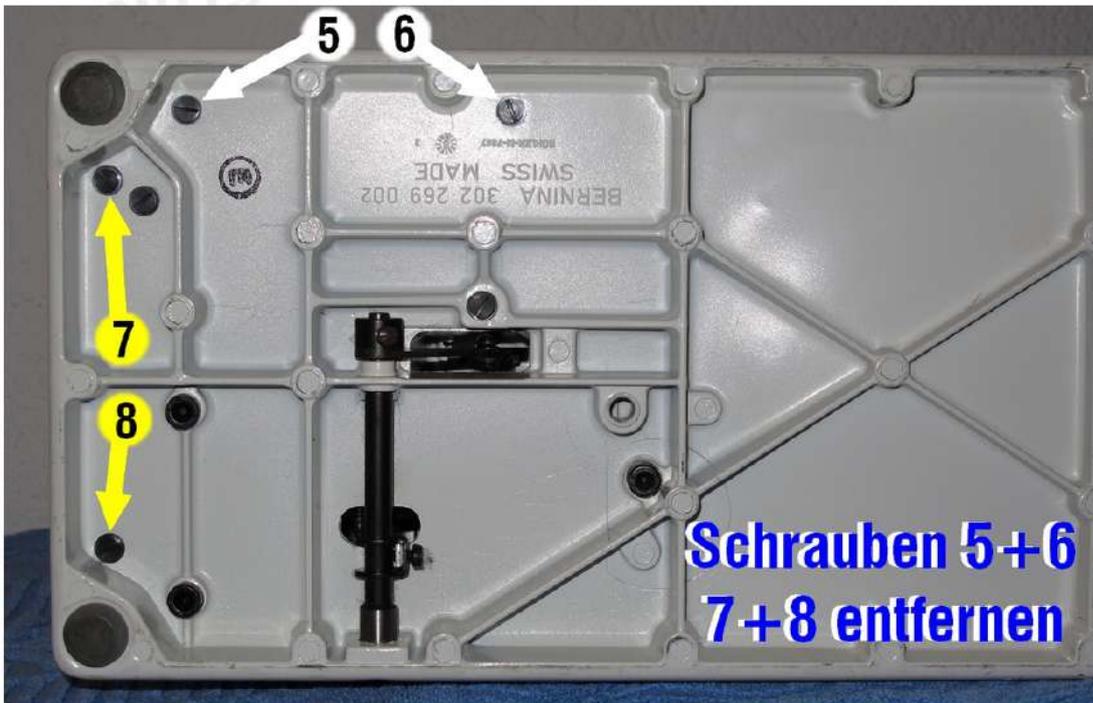
Kostenlose Info

Download als

PDF

## 930 Record electronic Serie

Maschine hinlegen  
mit Rücken nach oben



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 930 Record electronic Serie



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 930 Record electronic Serie



## 930 Record electronic Serie

### **Achtung ...unbedingt beachten**

zum entnehmen der seitlichen und der hinteren Abdeckung muss der **Hauptschalter immer auf NULL (0) stehen....**

steht der Schalter in anderer Position... **kann die Abdeckung nicht angebracht werden !**



**Before removing the cover, the main switch must be set to 0**

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 930 Record electronic Serie



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## 930 Record electronic Serie



Deckel vorsichtig  
nach oben klappen  
und aushängen  
Teil 9 bricht leicht

# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## Modell 1000 - 1015 1030 - 1630

sind alle in ähnlicher  
Weise zu öffnen wie ...

die Modelle 910 Matic und  
930 Record electronic



# BERNINA

Kostenlose Info

Download als

PDF

## Modell 1000 - 1015 1030 - 1630

wie bereits erwähnt...

Schrauben zum öffnen der Abdeckungen  
befinden sich an der Rückseite  
...und unten an der Bodenplatte



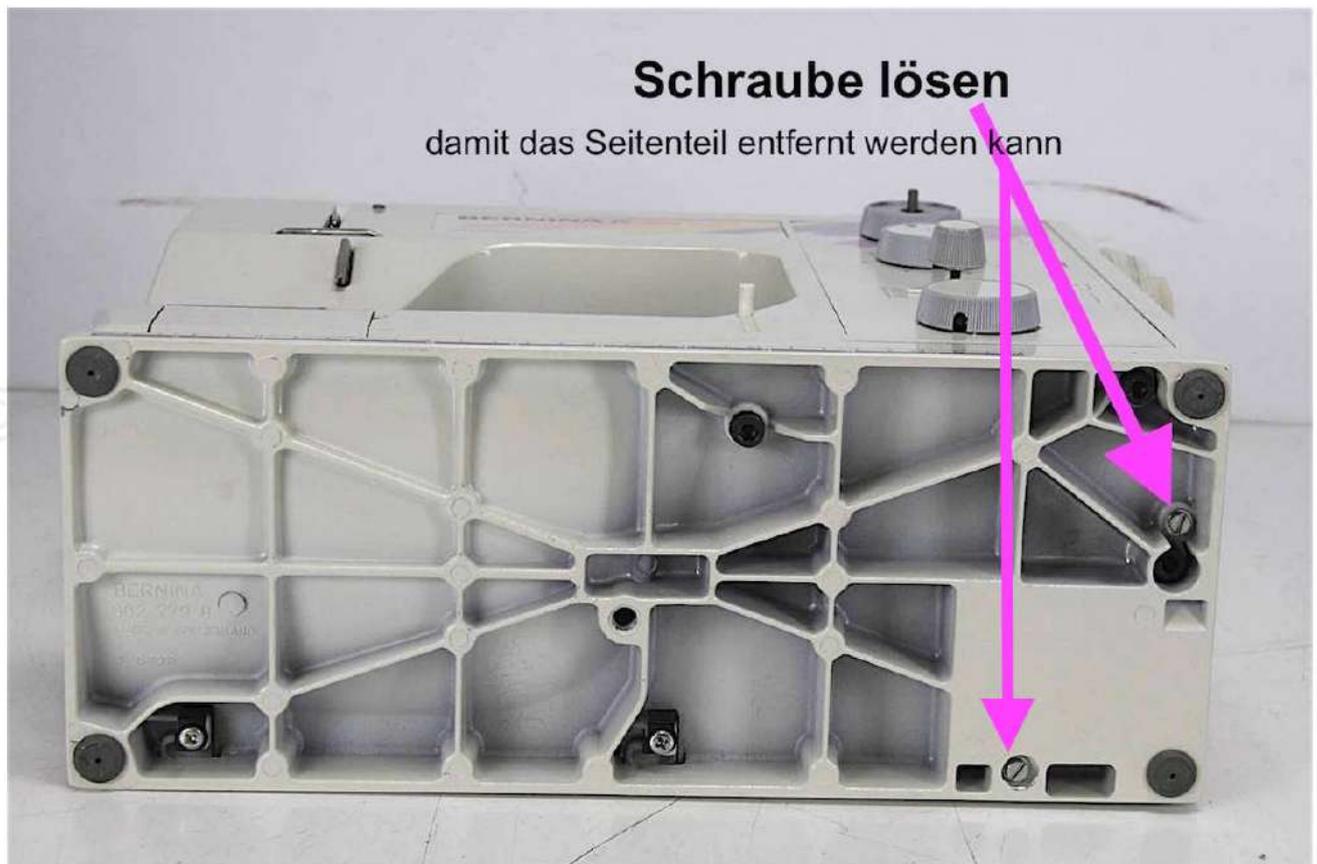
## Modell 1000 - 1015 1030 - 1630

**1... als erstes Schalter auf 0 stellen...**  
sonst bekommt man die Verschalung der Rückseite nicht mehr dran.



## Modell 1000 - 1015 1030 - 1630

**Maschine auf den Rücken legen...**  
Schrauben der Abdeckungen lösen.



## Modell 1000 - 1015 1030 - 1630

### Schrauben der Verschalung an der Rückseite lösen...

Bei einigen Maschinen sind die Schrauben nicht sichtbar weil sie mit kleinen Plastikdeckeln verschlossen sind.

3

zum öffnen der Abdeckung diese Schrauben lösen...

Vorher die Plastikdeckel entfernen, falls die noch drauf sind.

